

concept

Konvektor
Konvektor
Grzejnik konwektorowy
Hőszugárzó
Конвектор

Heat Convector
Konvektor
Convactor
Convactor termic



KS 3000



KS 3001



KS 3002



KS 3003

KS 3000, KS 3001, KS 3002, KS 3003

CZ

SK

PL

HU

RU

EN

DE

ES

RO

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

Technické parametry				
	KS 3000	KS3001	KS3002	KS3003
Napětí	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz
Příkon	2000 W	2000 W	2000 W	1000 W
Hlučnost	60 dB(A)	60 dB(A)	60 dB(A)	60 dB(A)

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

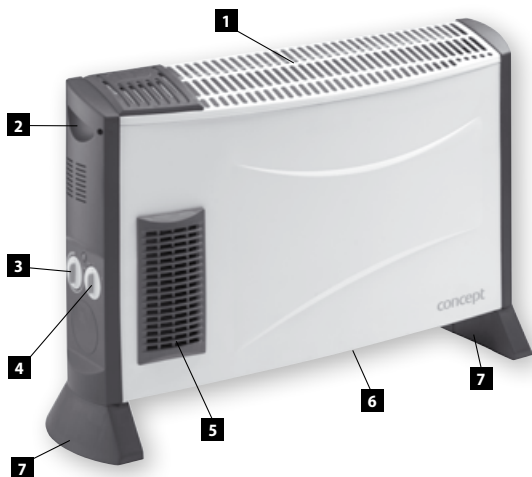
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku výrobku. Nezapojujte spotřebič do rozbočovacích zásuvek a prodlužovacích přívodů.
- Nepoužívejte tento spotřebič s programem, časovým spínačem nebo jakoukoli jinou součástí, která spíná spotřebič automaticky, protože, pokud je spotřebič zakryt nebo nesprávně umístěn, může dojít ke vzniku požáru.
- Spotřebič umístěte pouze na stabilní a tepelně odolný povrch stranou od jiných zdrojů tepla.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je zapnutý, popřípadě zapojený do zásuvky elektrického napětí.
- Při připojování do zásuvky a odpojování spotřebiče ze zásuvky elektrické sítě musí být volič funkcí v pozici **0** (vypnuto).
- Při vypořádání spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.
- Spotřebič nesmí být umístěn přímo pod elektrickou zásuvkou.
- Spotřebič musí být umístěn tak, aby jeho zástrčka byla vždy přístupná.
- Dodržujte bezpečnou vzdálenost spotřebiče minimálně 100 cm od hořlavých materiálů jako je nábytek, záclony, závěsy, příkrývky, papír, oblečení apod.
- Mřížky vstupu a výstupu vzduchu ponechávejte volné (minimálně 100 cm před a 50 cm za spotřebičem). **Pozor!** Výstupní mřížka dosahuje při provozu teploty vyšší než 80 °C. Nedotýkejte se jí, hrozí nebezpečí popálení.
- Nezakrývejte spotřebič, hrozí nebezpečí přehřátí. Nepoužívejte ho k sušení prádla.
- Na spotřebič nic nezavěšujte ani před něj nic nestavte.
- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Spotřebič musí být používán pouze ve vzpřímené poloze.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti sprchy, vany, umyvadla nebo bazénu.
- Nepoužívejte spotřebič v prostředí s výskytem výbušných plynů a vznětlivých látek (rozpouštědla, laky, lepidla atd.).
- **Před čištěním a po použití spotřebič vypněte, vypojte ze zásuvky elektrického napětí a nechte vychladnout.**
- Udržujte spotřebič v čistotě, nedovolte, aby cizí tělesa pronikla do otvorů mřížek. Mohla by způsobit zkrat, poškodit spotřebič nebo způsobit požár.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte hrubé a chemicky agresivní látky.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným přívodním kabelem či zástrčkou, nechte závadu neprodleně odstranit autorizovaným servisním střediskem.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nepracuje správně, byl-li upuštěn, poškozen nebo namočen do kapaliny. Dejte ho přezkoušet a opravit autorizovaným servisním střediskem.
- Spotřebič nepoužívejte ve venkovním prostředí.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.

- Nesahejte na spotřebič vlhkými nebo mokřými rukama.
- **Neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.**
- Spotřebič nesmí být připeňován na zeď.
- Spotřebič nesmí být používán v dopravních prostředcích.
- Neopravujte spotřebič sami. Obratě se na autorizovaný servis.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

POPIS VÝROBKU

1. Mřížka výstupu vzduchu
2. Držadlo pro přenášení
3. Ovladač termostatu
4. Přepínač funkcí
5. Mřížka ventilátoru
6. Mřížka vstupu vzduchu
7. Nožky

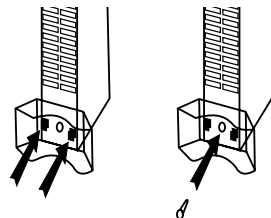


MONTÁŽ

Před prvním použitím je třeba připevnit na spodní část nožky, které zvyšují jeho stabilitu a umožňují vzduchu proudit ke vstupní mřížce spotřebiče.

Spotřebič nesmí být uveden do provozu bez řádně namontovaných nožek.

1. Položte spotřebič na stabilní plochu (např. stůl).
2. Nasadte nožky na tělo spotřebiče tak, aby výstupky v nožkách zapadly do otvorů v jeho těle.
3. Pomocí šroubů pevně dotáhněte nožky k tělu spotřebiče.



UPOZORNĚNÍ

Pokud spotřebič zapínáte poprvé nebo po dlouhé době, je možné, že spotřebič bude vydávat mírný zápach. Ten po krátké době zmizí.

NÁVOD K OBSLUZE


1. Umístěte spotřebič na stabilní podložku nebo podlahu, aby nemohlo dojít k jeho převrnutí.
2. Úplně rozviňte přívodní kabel.
3. Připojte zástrčku spotřebiče do elektrické sítě.
4. Přepínačem zvolte požadovanou funkci:


KS 3000

0 = vypnuto

I = malý výkon topení (1200 W)

II = plný výkon topení (cca 2000 W)

I +  = malý výkon topení (1200 W) + ventilátor (turbo)


II +  = plný výkon topení (cca 2000 W) + ventilátor (turbo)




KS 3001

0 = vypnuto

I = malý výkon topení (800 W)

II +  = střední výkon topení (1200 W) + ventilátor (turbo)

I + II +  = plný výkon topení (2000 W) + ventilátor (turbo)




KS 3002

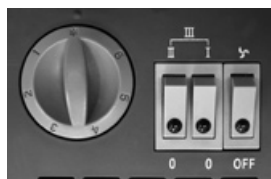
0 = vypnuto

I = malý výkon topení (800 W)

II = střední výkon topení (1200 W)

III = plný výkon topení (2000 W)

 = ventilátor (turbo)




KS 3003

0 = vypnuto

I = malý výkon topení (400 W)

II = střední výkon topení (600 W)

I + II = plný výkon topení (1000 W)

 = ventilátor (turbo)



5. Ovladačem termostatu můžete nastavit požadovanou teplotu v místnosti. Při zapnuté funkci topení I nebo II se spotřebič bude střídavě zapínat a vypínat a tím udržovat zvolenou teplotu.

Pozn.: Přesnějšího nastavení teploty dosáhnete následujícím postupem:

Nastavte termostat na maximální teplotu a zapněte spotřebič do polohy topení I nebo II. Až dosáhnete požadované teploty v místnosti, otočte pomalu ovladačem termostatu na nižší nastavení teploty, dokud spotřebič nevypne.

6. Po použití otočte přepínač do polohy **0** a odpojte spotřebič od elektrické sítě.

ÚDRŽBA A ČISTĚNÍ

Pozor!

Před každým čištěním spotřebiče vytáhněte přívodní kabel z elektrické zásuvky!

Před manipulací se ujistěte, že spotřebič již vychladl!

K čištění povrchu spotřebiče používejte pouze vlhký hadřík, žádné čisticí prostředky nebo tvrdé předměty, protože mohou povrch spotřebiče poškodit!

Čistěte a kontrolujte vstupní a výstupní mřížky spotřebiče často, aby byla zajištěna dobrá funkce spotřebiče a zabránili jste jeho přehřívání.

Usazený prach ve spotřebiči lze vyfoukat nebo vysát vysavačem.

Nikdy nečistěte spotřebič pod tekoucí vodou, neoplachujte ho ani neponořujte do vody!

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.



Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:

Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

POĎAKOVANIE

Ďakujeme Vám, že ste si zakúpili výrobok značky Concept a prajeme Vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celú dobu jeho používania.

Pred prvým použitím si preštudujte pozorne celý návod na obsluhu a potom si ho uschovajte. Zabezpečte, aby aj ostatné osoby, ktoré budú s výrobkom manipulovať, boli oboznámené s týmto návodom.

Technické parametre				
	KS 3000	KS3001	KS3002	KS3003
Napätie	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz
Príkion	2000 W	2000 W	2000 W	1000 W
Hlučnosť	60 dB(A)	60 dB(A)	60 dB(A)	60 dB(A)

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohoto spotrebiča je 60 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA:

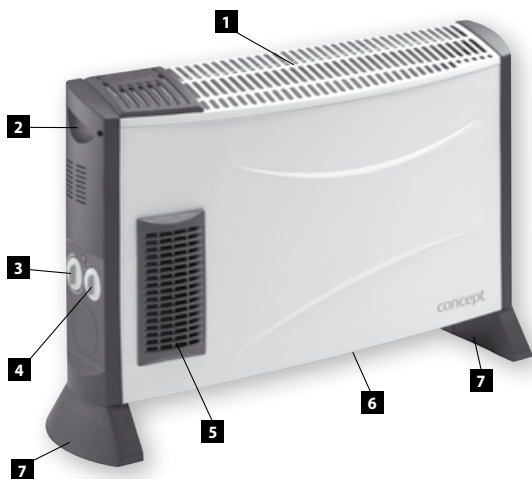
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku výrobku. Nezapájajte spotrebič do rozbočovacích zásuviek a predlžovacích prívodov.
- Nepoužívajte tento spotrebič s programom, časovým spínačom alebo akoukoľvek inou súčasťou, ktorá spína spotrebič automaticky, pretože pokiaľ je spotrebič zakrytý alebo nesprávne umiestnený, môže dôjsť k vzniku požiaru.
- Spotrebič umiestnite iba na stabilný a tepelne odolný povrch, bokom od iných zdrojov tepla.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, pokiaľ je zapnutý, prípadne zapojený do zásuvky elektrického napätia.
- Pri pripájaní do zásuvky a odpájaní spotrebiča zo zásuvky elektrickej siete musí byť volič funkcií v pozícii **0** (vypnuté).
- Pri vypájaní spotrebiča zo zásuvky elektrického napätia nikdy neťahajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a ťahom ju vypojte.
- Spotrebič nesmie byť umiestnený priamo pod elektrickou zásuvkou.
- Spotrebič musí byť umiestnený tak, aby bola jeho zástrčka vždy prístupná.
- Dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť spotrebiča minimálne 100 cm od horľavých materiálov ako je nábytok, záclony, závesy, prikrývky, papier, oblečenie, apod.
- Mriežky vstupu a výstupu vzduchu ponechávajte voľné (minimálne 100 cm pred a 50 cm za spotrebičom). **Pozor!** Výstupná mriežka dosahuje pri prevádzke teplotu vyššiu než 80 °C. Nedotýkajte sa jej, hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Nezakrývajte spotrebič, hrozí nebezpečenstvo prehriatia. Nepoužívajte ho na sušenie bielizne.
- Na spotrebič nič nevešajte ani pred neho nič nestavajte.
- Nepoužívajte spotrebič inak ako je opísané v tomto návode.
- Spotrebič musí byť používaný iba vo vzpriamenej polohe.
- Nepoužívajte spotrebič v blízkosti sprchy, vane, umývadla alebo bazénu.
- Nepoužívajte spotrebič v prostredí s výskytom výbušných plynov a vznetlivých látok (rozpušťačlá, laky, lepidlá, atď.).
- **Pred čistením a po použití spotrebič vypnite, vypojte zo zásuvky elektrického napätia a nechajte vychladnúť.**
- Udržujte spotrebič v čistote, nedovoľte, aby cudzie telesá prenikli do otvorov mriežok. Mohli by spôsobiť skrat, poškodiť spotrebič alebo spôsobiť požiar.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte hrubé a chemicky agresívne látky.
- Nepoužívajte spotrebič s poškodeným prívodným káblom alebo zástrčkou, nechajte chybu ihneď odstrániť autorizovaným servisným strediskom.
- Nepoužívajte spotrebič pokiaľ nepracuje správne, spadol, bol poškodený alebo namočený do kvapaliny. Dajte ho preskúšať a opraviť autorizovaným servisným strediskom.

- Spotrebič nepoužívajte vo vonkajšom prostredí.
- Spotrebič je vhodný iba na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Nedotýkajte sa spotrebiča vlhkými alebo mokrymi rukami.
- **Neponárajte prívodný kábel, zástrčku alebo prístroj do vody ani do inej kvapaliny.**
- Spotrebič nesmie byť pripevňovaný na stenu.
- Spotrebič nesmie byť používaný v dopravných prostriedkoch.
- Neopravujte spotrebič sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.

Nedodržaním pokynov výrobcu nemôže byť prípadná oprava uznaná ako záručná.

POPIS VÝROBKU

1. Mriežka výstupu vzduchu
2. Držadlo na prenášanie
3. Ovládač termostatu
4. Prepínač funkcií
5. Mriežka ventilátora
6. Mriežka vstupu vzduchu
7. Podstavce

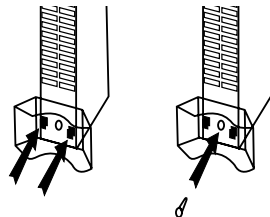


MONTÁŽ

Pred prvým použitím je potrebné pripevniť spodnú časť podstavca, ktorá zvyšuje jeho stabilitu a umožňujú vzduchu prúdiť ku vstupnej mriežke spotrebiča.

Spotrebič nesmie byť uvedený do prevádzky bez riadne namontovaných podstavcov.

1. Položte spotrebič na stabilnú plochu (napr. stôl).
2. Nasadte podstavec na telo spotrebiča tak, aby výstupky v podstavcoch zapadli do otvorov v jeho tele.
3. Pomocou skrutiek pevne dotiahnite podstavce k telu spotrebiča.



UPOZORNENIE

Pokiaľ spotrebič zapínate prvýkrát alebo po dlhšej dobe, je možné, že bude vydávať miery zápach. Ten po krátkom čase zmizne.

NÁVOD NA OBSLUHU


1. Umiestnite spotrebič na stabilnú podložku alebo na podlahu, aby nemohlo dôjsť k jeho prevráteniu.
2. Úplne rozviňte prívodný kábel.
3. Pripojte zástrčku spotrebiča do elektrickej siete.
4. Prepínačom zvolte požadovanú funkciu:


KS 3000

0 = vypnuté

I = malý výkon ohrevu (1200 W)

II = plný výkon ohrevu (cca 2000 W)

I +  = malý výkon ohrevu (1200 W) + ventilátor (turbo)


II +  = plný výkon ohrevu (cca 2000 W) + ventilátor (turbo)




KS 3001

0 = vypnuté

I = malý výkon ohrevu (800 W)

II +  = stredný výkon ohrevu (1200 W) + ventilátor (turbo)

I + II +  = plný výkon ohrevu (2000 W) + ventilátor (turbo)




KS 3002

0 = vypnuté

I = malý výkon ohrevu (800 W)

II = stredný výkon ohrevu (1200 W)

III = plný výkon ohrevu (2000 W)

 = ventilátor (turbo)




KS 3003

0 = vypnuté

I = malý výkon ohrevu (400 W)

II = stredný výkon ohrevu (600 W)

I + II = plný výkon ohrevu (1000 W)

 = ventilátor (turbo)



5. Ovládačom termostatu môžete nastaviť požadovanú teplotu v miestnosti. Pri zapnutej funkcii ohrevu I alebo II sa spotrebič bude striedavo zapínať a vypínať, a tým udržiavať zvolenú teplotu.

Pozn.: Presnejšie nastavenie teploty dosiahnete nasledujúcim postupom:

Nastavte termostat na maximálnu teplotu a zapnite spotrebič do polohy ohrevu I alebo II. Až dosiahnete požadovanú teplotu v miestnosti, otočte pomaly ovládač termostatu na nižšie nastavenie teploty, pokiaľ spotrebič nevypne.

6. Po použití otočte prepínač do polohy 0 a odpojte spotrebič z elektrickej siete.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

Pozor!

Pred každým čistením spotrebiča vyťahnite prípojný kábel z elektrickej zásuvky!

Pred manipuláciou sa uistite, že už spotrebič vychladol!

Na čistenie povrchu spotrebiča používajte iba vlhkú handričku, žiadne čistiace prostriedky alebo tvrdé predmety, pretože môžu povrch spotrebiča poškodiť!

Čistite a kontrolujte vstupné a výstupné mriežky spotrebiča často, aby bola zabezpečená dobrá funkcia spotrebiča a aby ste zabránili jeho prehrievaniu.

Usadený prach v spotrebiči je možné vyfúknuť alebo vysať vysávačom.

Nikdy nečistite spotrebič pod tečúcou vodou, neoplachujte ho, ani neponárajte do vody!

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí vykonať odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľa od spotrebiča môže byť daná do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecká z polyetylénu (PE) odovzdajte do zberu materiálu na recykláciu.



Recyklácia spotrebiča na konci jeho životnosti:

Symbol na výrobku alebo jeho balení udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Je nutné odnieť ho do zberného miesta pre recykláciu elektrického a elektronického zariadenia. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak boli spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, služby pre likvidáciu domáceho odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu pełnej satysfakcji podczas jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi, zachowując ją na przyszłość. Prosimy zapewnić się, aby także pozostałe osoby, które będą posługiwały się produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

Parametry techniczne				
	KS 3000	KS3001	KS3002	KS3003
Napięcie	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz
Pobór mocy	2000 W	2000 W	2000 W	1000 W
Poziom hałasu	60 dB(A)	60 dB(A)	60 dB(A)	60 dB(A)

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

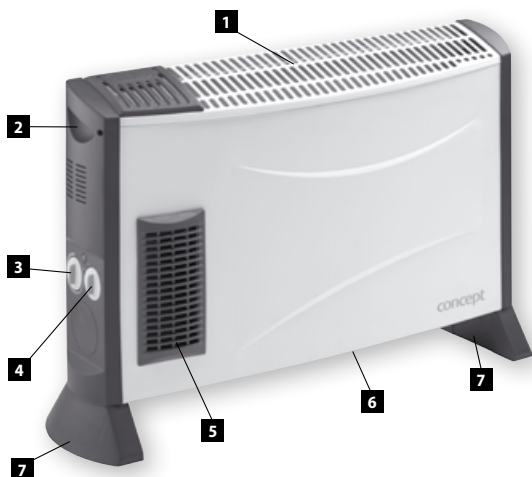
- Należy sprawdzić, czy napięcie w sieci odpowiada wartościom podanym na tabliczce znamionowej produktu. Nie należy podłączać urządzeń do rozgałęźników i przedłużaczy elektrycznych.
- Grzejnika nie należy używać w połączeniu z urządzeniami umożliwiającymi jego zaprogramowanie, z wyłącznikami czasowymi i wszelkimi innymi przyrządami pozwalającymi na jego automatyczne włączanie/wyłączanie, ponieważ w przypadku zakrycia lub niewłaściwego umieszczenia urządzenia może dojść do pożaru.
- Urządzenie powinno być umieszczane wyłącznie na stabilnych powierzchniach, odpornych na działanie wysokich temperatur, z dala od innych źródeł ciepła.
- Jeżeli urządzenie jest włączone lub podłączone do gniazdka napięcia elektrycznego, nie należy pozostawiać go bez nadzoru.
- Przy podłączaniu lub odłączaniu urządzenia od gniazdka sieci elektrycznej pokrętło musi znajdować się w pozycji **0** (urządzenie wyłączone).
- Wyłączając urządzenie z gniazdka nie wolno szarpać za przewód zasilający, należy chwycić wtyczkę i pociągnąć za nią.
- Urządzenia nie wolno umieszczać bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- Urządzenie należy umieścić w taki sposób, aby wtyczka była zawsze łatwo dostępna.
- Urządzenie należy umieszczać w bezpiecznej odległości – co najmniej 100 cm – od materiałów łatwopalnych, takich jak meble, firanki, zasłony, koce, papier, ubrania itp.
- Należy zapewnić odpowiednio dużo miejsca koło kratki wejścia powietrza i wydmuchu (co najmniej 100 cm przed i 50 cm za urządzeniem). **Uwaga!** Kratka wydmuchu, podczas pracy urządzenia, może mieć temperaturę przekraczającą 80 °C. Nie wolno jej dotykać, grozi to poparzeniem.
- Nie wolno zakrywać urządzenia, grozi to jego przegrzaniem. Nie należy używać go do suszenia bielizny.
- Na urządzeniu nie wolno niczego zawieszzać oraz nie wolno niczego przed nim stawiać.
- Nie należy używać urządzenia w sposób inny, niż podano w niniejszej instrukcji.
- Grzejnik może być używany tylko w pozycji pionowej.
- Nie należy używać urządzenia w pobliżu prysznicza, wanny, umywalki lub basenu.
- Nie należy używać urządzenia w środowisku, w którym mogą występować gazy wybuchowe i substancje łatwopalne (rozpuszczalniki, farby, kleje, itd.).
- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia po jego stosowaniu, należy je wyłączyć, odłączyć z gniazda napięcia elektrycznego i poczekać na jego zupełne wystygnięcie.**
- Urządzenie należy utrzymywać w czystości, nie należy pozwolić, aby ciała obce przedostały się do wewnątrz poprzez otwory w kratkach. Mogą one spowodować zwarcie, uszkodzenie urządzenia lub pożar.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać szorstkich i chemicznie agresywnych substancji.
- Nie należy używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką, naprawę usterki należy bezwzględnie zlecić autoryzowanemu ośrodkowi serwisowemu.
- Jeżeli urządzenie nie pracuje właściwie, upadło, zostało uszkodzone lub zanurzone w cieczy, nie należy go używać. Należy zlecić jego przetestowanie i naprawę autoryzowanemu ośrodkowi serwisowemu.
- Urządzenia nie należy używać poza pomieszczeniami.

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego, nie nadaje się do wykorzystania komercyjnego.
- Nie wolno dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- **Nie należy zanurzać przewodu zasilającego, wtyczki ani samego urządzenia w wodzie ani innych cieczach.**
- Grzejnika nie wolno mocować do ściany.
- Urządzenia nie wolno używać w środkach transportu.
- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia elektrycznego. W tym celu prosimy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

W przypadku nieprzestrzegania wskazówek producenta, ewentualne naprawy, nie będą uznawane jako gwarancyjne.

OPIS PRODUKTU

1. Kratka wydmuchu powietrza
2. Uchwyt do przenoszenia
3. Regulator termostatu
4. Przełącznik funkcji
5. Kratka wentylatora
6. Kratka wejścia powietrza
7. Nóżki

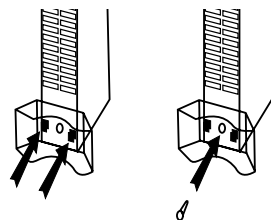


MONTAŻ

Przed pierwszym użyciem grzejnika, do jego dolnej części, należy przymocować nóżki, które zwiększają jego stabilność i umożliwiają dostęp powietrza do kratki wejścia powietrza.

Urządzenia nie wolno włączać bez poprawnie zamontowanych nóżek.

1. Połóż grzejnik na stabilnej powierzchni (np. na stole).
2. Osadź nóżki na korpusie urządzenia tak, aby odpowiednie elementy w nóżkach zapadły w otwory w korpusie.
3. Przy pomocy śrub mocno dokręć nóżki do korpusu urządzenia elektrycznego.





UWAGI

Przy pierwszym włączeniu grzejnika lub dłuższym czasie jego nieużywania może się zdarzyć, że urządzenie będzie wydzielalo lekki swąd. Powinien on ustąpić po krótkim czasie.

INSTRUKCJA OBSŁUGI



1. Urządzenie należy umieścić na stabilnym podłożu lub podłodze, aby nie doszło do jego przewrócenia.
2. Należy całkowicie rozwinąć przewód zasilający.
3. Wtyczkę urządzenia należy podłączyć do sieci elektrycznej.
4. Przy pomocy przełącznika należy wybrać odpowiednią funkcję:

KS 3000

- 0 = urządzenie wyłączone
- I = grzanie z małą mocą (1200 W)
- II = grzanie z pełną mocą (ok. 2000 W)
- I +  grzanie z małą mocą (1200 W) + wentylator (turbo)
- II +  grzanie z pełną mocą (ok. 2000 W) + wentylator (turbo)




KS 3001

- 0 = urządzenie wyłączone
- I = grzanie z małą mocą (800 W)
- II +  = średnia moc grzania (1200 W) + wentylator (turbo)
- I + II +  = grzanie z pełną mocą (2000 W) + wentylator (turbo)




KS 3002

- 0 = urządzenie wyłączone
- I = grzanie z małą mocą (800 W)
- II = średnia moc grzania (1200 W)
- III = grzanie z pełną mocą (2000 W)
-  = wentylator (turbo)



KS 3003

- 0 = urządzenie wyłączone
- I = grzanie z małą mocą (400 W)
- II = średnia moc grzania (600 W)
- I + II = grzanie z pełną mocą (1000 W)
-  = wentylator (turbo)



5. Przy pomocy regulatora termostatu można ustawić docelową temperaturę w pomieszczeniu. W przypadku włączonej funkcji grzania I lub II, grzejnik będzie się naprzemiennie włączać i wyłączać, utrzymując w ten sposób ustaloną temperaturę.

Uwaga: Aby ustawić temperaturę dokładniej, należy postępować następująco:

Ustaw termostat na maksymalnej temperaturze i włącz urządzenie odbiorcze z ustawioną pozycją grzania I lub II. Po osiągnięciu wymaganej temperatury w pomieszczeniu powoli przekręcaj regulator termostatu na niższą temperaturę, dopóki grzejnik się nie wyłączy.

6. Po użyciu należy przekręcić regulator do pozycji 0 i odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Uwaga!

Przed czyszczeniem urządzenia należy zawsze wyjąć przewód zasilający z gniazdka elektrycznego!

Przed rozpoczęciem czyszczenia należy upewnić się, że urządzenie jest już zimne!

Do czyszczenia powierzchni urządzenia należy używać wyłącznie wilgotnej ściereczki, nie wolno stosować środków czyszczących ani twardych przedmiotów, ponieważ mogłyby one uszkodzić powierzchnię urządzenia!

Kratki wejścia i wydmuchu powietrza powinny być regularnie czyszczone w celu zapewnienia poprawnego funkcjonowania urządzenia i zapobieżenia jego przegrzania.

Kurz osadzony w urządzeniu można wydmuchać lub odkurzyć.

W żadnym wypadku, nie wolno myć urządzenia pod bieżącą wodą, płukać go ani zanurzać w wodzie!

SERWIS

Konserwację o większym zakresie lub naprawy wymagające ingerencji w elementy wewnętrzne urządzenia należy zlecić profesjonalnemu serwisowi.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Należy preferować odzysk materiałów opakowaniowych i starych urządzeń elektrycznych.
- Pudło urządzenia elektrycznego można oddać w punkcie odbioru odpadów segregowanych.
- Torebki foliowe z polietylenu (PE) należy oddać w punkcie odbioru materiałów do odzysku.



Recykling urządzenia elektrycznego po upływie jego żywotności:

Symbol znajdujący się na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, iż urządzenia nie należy likwidować razem ze zwykłym odpadem domowym. Należy przekazać go do punktu odbioru urządzeń elektrycznych i elektronicznych do recyklingu. Zapewniając właściwą likwidację urządzeń, pomagamy zapobiegać negatywnym oddziaływaniom na środowisko i zdrowie ludzkie. Szczegółowe informacje o recyklingu urządzenia uzyskać można w odpowiednim urzędzie gminnym, przedsiębiorstwie zapewniającym usługi likwidacji odpadu domowego lub w sklepie, gdzie zakupiono produkt.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönjük, hogy Concept terméket vásárolt, és kívánjuk, hogy készülékünket hosszú ideig és megelégedéssel használja.

A készülék első használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és őrizze meg későbbi használatra is. Gondoskodjék róla, hogy a készüléket használó más személyek is elolvassák a használati utasítást.

Műszaki paraméterek				
	KS 3000	KS3001	KS3002	KS3003
Feszültség	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz
Teljesítményfelvétel	2000 W	2000 W	2000 W	1000 W
Zajszint	60 dB(A)	60 dB(A)	60 dB(A)	60 dB(A)

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK:

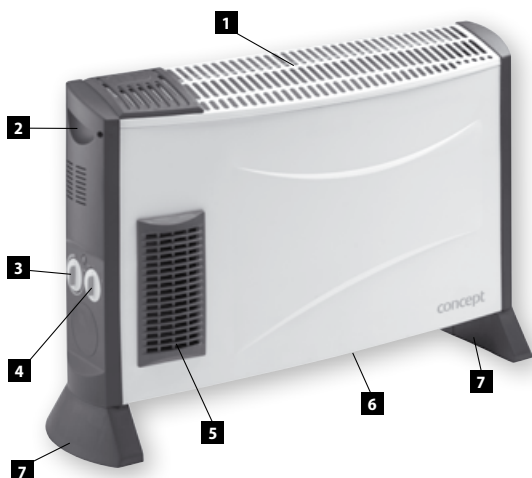
- A készüléket csak a címkén feltüntetett értéknek megfelelő tápfeszültséghez szabad csatlakoztatni. A készüléket ne csatlakoztassa elosztóhoz vagy hosszabbítóhoz.
- A készüléket ne kösse programozott vagy időkapcsolós konnektorra, illetve ehhez hasonló áramforrásra, amely a készüléket programozott módon, felügyelet nélkül be tudná kapcsolni, mert a letakart vagy helytelenül felállított készülék tüzet okozhat.
- A készüléket hóálló és stabil felületen, hőforrásoktól távol állítsa fel.
- A működő vagy hálózathoz csatlakoztatott készüléket ne hagyja felügyelet nélkül.
- A készülék funkciógombját a hálózathoz csatlakoztatás vagy a konnektorból való kihúzás előtt állítsa **0** (kikapcsolt) állásba.
- A hálózati csatlakozódugót tilos a vezetéknel fogva kihúzni a konnektorból – a művelethez fogja meg a csatlakozódugót.
- A készüléket közvetlenül a konnektor alá helyezni tilos.
- A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a konnektorból dugott csatlakozódugót bármikor ki lehessen húzni.
- A készüléket úgy helyezze le, hogy az legalább 100 cm-re legyen az éghető és könnyen meggyulladó anyagoktól, például függönyöktől, takaróktól, papiroktól, ruháktól, bútortól stb.
- A légszívó és légfúvó rácsokat hagyja szabadon (elöl legalább 100 cm, hátul legalább 50 cm szabad helyet hagyjon).
- **Figyelem!** A légfúvó rács hőmérséklete üzemeltetés közben elérheti a 80 °C-t is. Ne érjen hozzá, mert égési sérüléseket szenvedhet.
- A készüléket letakarni tilos, mert túlmelegedhet. A készüléket ruhaszártásra használni tilos.
- A készülékre ne akasszon semmilyen tárgyat, és elé is csak kellő távolságban helyezzen tárgyakat.
- A készüléket csak a használati utasításban leírtaknak megfelelően használja.
- A készüléket csak álló helyzetében szabad üzemeltetni.
- Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyozó, mosdó vagy medence közelében.
- Ne működtesse a készüléket gyúlékony gázokat tartalmazó levegőjű környezetben, vagy éghető anyagok közelében (oldószer, lakkok, ragasztók stb.).
- **A készülék tisztítása és karbantartása előtt húzza ki a hálózati vezetékét a konnektorból, és várja meg, míg a készülék teljesen ki nem hűl.**
- A készüléket tartsa tisztán, a rácsok nyílásaiba ne dugjon be idegen tárgyakat. Ezek rövidzárlatot és tüzet okozhatnak, illetve károsíthatják a készülék belső alkatrészeit.
- A készüléket durva szemcséjű, karcoló vagy maró hatású tisztítószerekkel tisztítani tilos.
- Amennyiben a készülék hálózati vezetéke vagy csatlakozódugója megsérült, akkor ne működtesse, a készüléket pedig vigye szakszervizbe.

- Amennyiben a készülék nem működik megfelelően, leesett, megsérült vagy vízbe esett, akkor ne működtesse. Vigye márkaszervizbe javításra vagy ellenőrzésre.
- A készüléket ne használja a szabadban.
- A készülék csak háztartásban használható, kereskedelmi használatra nem alkalmas.
- A készüléket ne fogja meg nedves vagy vizes kézzel.
- **A készüléket, a hálózati vezetéket vagy a csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.**
- A készüléket nem lehet a falra felakasztani.
- A készüléket közlekedési eszközökön használni tilos.
- Ne próbálkozzon a meghibásodott készülék javításával. A hibás készüléket vigye a márkaszervizbe.

A gyártó utasításainak be nem tartása a garancia megszűnésével jár.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

1. Levegőkifúvó rács
2. Hordfogantyú
3. Termostátkapcsoló
4. Funkcióváltó kapcsoló
5. Ventilátorrács
6. Levegőbeszívó rács
7. Lábak

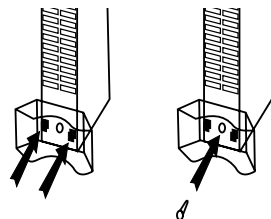


ÖSSZESZERELÉS

Az első használatba vétel előtt a készülék alsó részére fel kell szerelni a lábakat, amelyek növelik a készülék stabilitását, és lehetővé teszik, hogy a levegő az alsó levegőbeszívó rácshoz áramoljon.

A készüléket a lábak felszerelése nélkül üzemeltetni tilos.

1. Helyezze a készüléket egy stabil felületre (pl. asztalra).
2. A lábakat úgy helyezze a készülékre, hogy a lábakból kiálló bütykök a készülék nyílásaiba kerüljenek.
3. Csavarok segítségével erősítse a lábakat a készülék aljához.





FIGYELMEZTETÉS

Az első használat közben, illetve hosszabb üzemeltetési szünet után jellegzetes szagot érezhet. Ez a jelenség rövid időn belül megszűnik.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS



1. A készüléket stabil felületen vagy a padlón állítsa fel, úgy, hogy ne tudjon felborulni.
2. Teljesen bontsa szét az összetekert hálózati vezetékét.
3. A csatlakozódugót dugja a konnektorba.
4. A funkcióváltó kapcsolót fordítsa a kívánt állásba:

KS 3000

- 0 = kikapcsolva
- I = kis fűtésteljesítmény (1 200 W)
- II = nagy fűtésteljesítmény (kb. 2 000 W)
- I +  = kis fűtésteljesítmény (1 200 W) + ventilátor (turbó)
- II +  = nagy fűtésteljesítmény (kb. 2 000 W) + ventilátor (turbó)




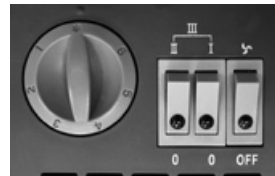
KS 3001

- 0 = kikapcsolva
- I = kis fűtésteljesítmény (800 W)
- II +  = közepes fűtésteljesítmény (1200 W) + ventilátor (turbó)
- I + II +  = nagy fűtésteljesítmény (2000 W) + ventilátor (turbó)




KS 3002

- 0 = kikapcsolva
- I = kis fűtésteljesítmény (800 W)
- II = közepes fűtésteljesítmény (1200 W)
- III = nagy fűtésteljesítmény (2000 W)
-  = ventilátor (turbó)



KS 3003

- 0 = kikapcsolva
- I = kis fűtésteljesítmény (400 W)
- II = közepes fűtésteljesítmény (600 W)
- I + II = nagy fűtésteljesítmény (1000 W)
-  = ventilátor (turbó)



5. A kívánt hőmérsékletet a termosztátkapcsolóval állíthatja be a helyiségben. Az I-es és II-es fűtési funkciók bekapcsolása esetén a készülék ki- és bekapcsolással fogja tartani a beállított hőmérsékletet a helyiségben.

Megjegyzés: pontosabb lesz a hőmérséklet beállítása, ha a következő módon jár el.

Állítsa be a termosztátot a maximális hőmérsékletre, és kapcsolja be a fűtést I-es vagy II-es állásba. Amikor a helyiség levegőjének hőmérséklete eléri a kívánt hőmérsékletet, akkor fordítsa el a termosztát kapcsolóját egészen addig, amíg a készülék ki nem kapcsol.

6. Használat után a kapcsolót fordítsa 0 állásba, a csatlakozódugót pedig húzza ki a konnektorból.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Figyelem!

A készülék tisztításának megkezdése előtt a vezetéket húzza ki a konnektorból!

Várja meg, míg a készülék megfelelően lehűl!

A tisztításhoz csak vízzel megnedvesített puha ruhát használjon, tisztítószereket és karcoló hatású anyagokat ne, mert azok felsérthetik a készülék felületét!

A szívó és fúvó rácsokat tartsa tisztán, azokat rendszeresen törölje meg, hogy a készülék megfelelően működhessen, és a szennyeződések ne okozhassanak túlmelegedést.

A készülék belsejében összegyűlt port ki lehet fújni, vagy ki lehet porszívózni.

A készüléket folyó víz alatt tisztítani, vízben öblögetni vagy vízbe mártani tilos!

SZERVIZ

A jelentősebb karbantartásokat és javításokat – amelyek a készülék megbontásával járnak – csak a szakszerviz végezheti el.

KÖRNYEZETVÉDELEM

- A csomagolóanyagokat és a régi háztartási gépeket adja le az újrafeldolgozással foglalkozó gyűjtőhelyeken.
- A készülék kartondobozát a papír-hulladékgyűjtő konténerbe dobja ki.
- A műanyag zacskókat (PE) tegye a műanyagok hulladékgyűjtő konténerébe.



A háztartási gépek újrafeldolgozása az élettartamuk végén:

Ez a jel arra figyelmezteti, hogy a háztartási gépet, vagy annak csomagolóanyagait nem szabad a hagyományos háztartási hulladékok közé dobni. A használhatatlanná vált háztartási gépet az elektromos készülékek újrafeldolgozását biztosító hulladékgyűjtő helyen kell leadni. A háztartási gépek szétszerelése és háztartási hulladékok közé dobása, valamint az előírásoktól eltérő megsemmisítése környezetszennyezés. Az elektromos háztartási cikkek előírások szerinti megsemmisítéséről és az újrafeldolgozással foglalkozó hulladékgyűjtő helyekről a helyi önkormányzat illetékes osztályán, vagy a termék megvásárlása helyén adnak felvilágosítást.

БЛАГОДАРИМ ЗА ПОКУПКУ

Благодарим вас за приобретение изделия марки „Concept“ („Концепт“) и надеемся, что вы останетесь довольны нашим изделием в течение всего срока его службы.

Перед тем, как приступить к использованию изделия, внимательно изучите руководство по эксплуатации и сохраните его. Проследите, чтобы другие лица, которые будут пользоваться изделием, также ознакомились с данным руководством.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ				
	KS 3000	KS3001	KS3002	KS3003
Напряжение	230 В ~ 50 Гц	230 В ~ 50 Гц	230 В ~ 50 Гц	230 В ~ 50 Гц
Потребляемая мощность	2000 Вт	2000 Вт	2000 Вт	2000 Вт
Уровень шума	60 дБ (А)	60 дБ (А)	60 дБ (А)	60 дБ (А)

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ:

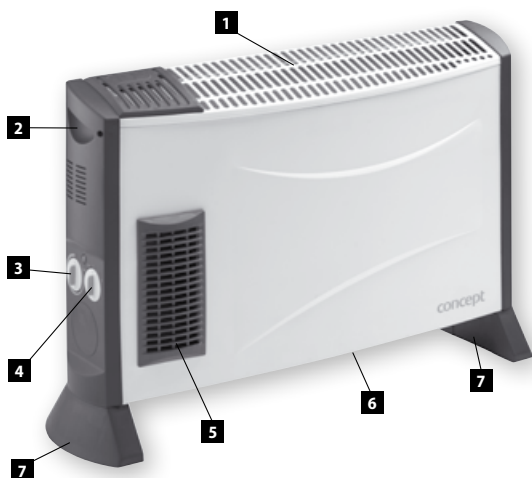
- Проверьте, соответствует ли подводимое напряжение значениям, указанным на паспортной табличке изделия. Не подключайте прибор к тройным розеткам и не пользуйтесь удлинителями.
- Не используйте данный прибор вместе с программой, таймером или каким-либо другим устройством, включающими прибор автоматически, так как в том случае, если прибор чем-либо накрыт или неправильно установлен, может возникнуть пожар.
- Устанавливайте прибор только на устойчивую и термостойкую поверхность, вне зоны воздействия других источников тепла.
- Не оставляйте прибор без присмотра, если он включен или подсоединен к электрической сети.
- При подключении к сетевой розетке и при отсоединении прибора от электрической сети переключатель режимов должен находиться в положении **0** (выключено).
- При отключении прибора от электрической сети ни в коем случае не тяните за шнур питания, а возьмитесь за сетевую штепсельную вилку и выньте ее из розетки.
- Не помещайте прибор непосредственно под электрической розеткой.
- Прибор следует устанавливать так, чтобы сетевая штепсельная вилка прибора была всегда доступна.
- Соблюдайте безопасное расстояние (не менее 100 см) между прибором и горючими материалами, такими, как мебель, занавески, шторы, покрывала, бумага, одежда и т.п.
- Решетки для входа и выхода воздуха оставляйте открытыми (не менее 100 см спереди и 50 см сзади прибора). **ВНИМАНИЕ!** Температура выходной решетки во время работы прибора превышает 80 °С. Не прикасайтесь к решетке - существует опасность ожога.
- Ничем не накрывайте прибор - он может перегреться. Не используйте прибор для сушки белья.
- Не вешайте на прибор какие-либо вещи и ничего не ставьте перед прибором.
- Не используйте прибор в других целях, кроме указанных в данном руководстве.
- Прибор следует использовать только в вертикальном положении.
- Не пользуйтесь прибором вблизи душа, ванны, умывальника или бассейна.
- Не пользуйтесь прибором в атмосфере, в которой присутствуют взрывчатые газы и горючие вещества (растворители, лаки, клеи и т.п.).
- **Перед очисткой и после использования выключите прибор, отсоедините его от электрической сети и дайте ему остыть!**
- Содержите прибор в чистоте, следите за тем, чтобы в отверстия решеток не попадали посторонние предметы. Попавшие внутрь предметы могут вызвать короткое замыкание, повредить прибор или привести к пожару.
- Не применяйте для очистки прибора абразивные или химически агрессивные вещества.
- Не пользуйтесь прибором с поврежденным шнуром питания или сетевой штепсельной вилкой, неисправность должна быть немедленно устранена в авторизованном сервисном центре.
- Не пользуйтесь прибором, если тот работает неправильно, падал, был поврежден, или на него попала какая-либо жидкость. Передайте прибор в авторизованный сервисный центр для проверки и ремонта.

- Не пользуйтесь прибором вне помещений.
- Прибор предназначен только для использования в домашнем хозяйстве и не рассчитан на коммерческое применение.
- Не прикасайтесь к прибору влажными или мокрыми руками.
- **Не погружайте шнур питания, сетевую штепсельную вилку или сам прибор в воду или в другую жидкость.**
- Запрещается прикреплять прибор к стене.
- Запрещается пользоваться прибором в транспортных средствах.
- Не ремонтируйте прибор самостоятельно. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

В случае несоблюдения указаний производителя и самостоятельного ремонта гарантия теряет силу.

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

1. Решетка для выхода воздуха
2. Ручка для переноски
3. Регулятор термостата
4. Переключатель режимов
5. Решетка вентилятора
6. Решетка для входа воздуха
7. Ножки

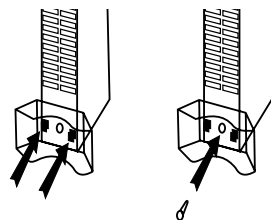


СБОРКА

Перед использованием изделия в первый раз необходимо прикрепить в нижней части прибора ножки, повышающие его устойчивость и позволяющие воздуху поступать к входной решетке прибора.

Запрещается использовать прибор без надлежащим образом прикрепленных ножек.

1. Положите прибор на устойчивую поверхность (например, на стол).
2. Установите ножки на корпусе прибора так, чтобы выступы на ножках вошли в отверстия корпуса прибора.
3. С помощью винтов прочно прикрепите ножки к корпусу прибора.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если вы включаете прибор в первый раз или после продолжительного перерыва, то от прибора может исходить слабый запах. Через непродолжительное время запах исчезнет.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ


1. Поместите прибор на устойчивое основание или на пол, чтобы исключить падение прибора.
2. Полностью размотайте шнур питания.
3. Вставьте сетевую штепсельную вилку прибора в розетку электрической сети.
4. С помощью переключателя установите требуемый режим:


KS 3000

0 = выключено

I = низкая мощность обогрева (1200 Вт)

II = полная мощность обогрева (приблизительно 2000 Вт)

I +  = низкая мощность обогрева (1200 Вт) + вентилятор (турбо)


I +  = полная мощность обогрева (2000 Вт) + вентилятор (турбо)




KS 3001

0 = выключено

I = низкая мощность обогрева (800 Вт)

II +  = средняя отопительная мощность (1200 Вт) + вентилятор (турбо)

I + II +  = полная мощность обогрева (2000 Вт) + вентилятор (турбо)



KS 3002

0 = выключено

I = низкая мощность обогрева (800 Вт)

II = средняя отопительная мощность (1200 Вт)

III = полная мощность обогрева (2000 Вт)

 = вентилятор (турбо)




KS 3003

0 = выключено

I = низкая мощность обогрева (400 Вт)

II = средняя отопительная мощность (600 Вт)

I + II = полная мощность обогрева (1000 Вт)

 = вентилятор (турбо)



5. С помощью регулятора термостата можно задать требуемую температуру в помещении. При включенном режиме обогрева I или II прибор будет периодически включаться и выключаться, поддерживая тем самым установленную температуру.

Примечание: Более точно задать температуру можно следующим способом:

Установите термостат на максимальную температуру и включите режим обогрева I или II. Когда в помещении будет достигнута требуемая температура, медленно вращайте регулятор термостата в направлении более низких температур, пока прибор не выключится.

6. По окончании работы переведите переключатель в положение 0 и отключите прибор от электрической сети.

УХОД ЗА ПРИБОРОМ И ОЧИСТКА

ВНИМАНИЕ!

Перед каждой очисткой прибора отсоединяйте шнур питания от сетевой розетки!

Перед очисткой убедитесь, что прибор уже остыл!

Для очистки прибора используйте только влажную салфетку или обтирочный материал, не пользуйтесь никакими чистящими средствами или твердыми предметами – они могут повредить поверхность прибора!

Своевременно очищайте и осматривайте входные и выходные решетки прибора, чтобы обеспечить надежную работу прибора и предотвратить его перегрев.

Пыль, попавшую в прибор, можно выдуть или удалить с помощью пылесоса.

Никогда не мойте прибор проточной водой, не ополаскивайте его и не погружайте в воду!

СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА

Работы по уходу более широкого характера или ремонт, который требует вмешательства во внутренние части изделия, должна провести квалифицированная сервисная служба.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- Давайте предпочтение переработке для повторного использования упаковочного материала и старых потребителей.
- Коробку от прибора можно сдать в пункт сбора отсортированного утиля.
- Искусственные кульки из полиэтилена (ПЭ) сдайте в пункт сбора материала для повторной переработки.



Переработка прибора в конце срока его службы для повторного использования материала:

Символ на изделии или на его упаковке указывает на то, что данное изделие не относится к домашнему мусору. Его необходимо отвезти в место сбора для переработки электрического и электронного оборудования. Обеспечение правильной ликвидации этого изделия Вы можете предотвратить отрицательное влияние на окружающую среду и здоровье людей, которые могут возникнуть в результате неуместной ликвидации этого изделия. Более подробную информацию о переработке данного изделия для повторного использования материалов Вы узнаете в соответствующем местном управлении, службы для ликвидации бытовых отходов или в магазине, где Вы изделие купили.

ACKNOWLEDGEMENT

Thank you for purchasing a Concept product. We hope you will be satisfied with our product throughout its service life.

Please study the entire Operating Manual carefully before you start using the product. Keep the manual in a safe place for future reference. Make sure other people using the product are familiar with these instructions.

Technical parameters				
	KS 3000	KS3001	KS3002	KS3003
Voltage	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz
Power input	2000 W	2000 W	2000 W	1000 W
Noise level	60 dB(A)	60 dB(A)	60 dB(A)	60 dB(A)

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS:

- Make sure the mains voltage corresponds to the values stated on the product's rating plate. Do not connect the unit to adapter plugs or extension cables.
- Do not use this unit with any programmable device, timer, or any other product that turns the unit on automatically; if the unit is covered or installed incorrectly a fire may occur.
- Place the unit on a stable and heat-resistant surface out of the reach of other heat sources.
- Do not leave the unit unattended while it is turned on or even only plugged into the wall outlet.
- When plugging the unit into the wall outlet and disconnecting it from the power network the mode selector has to be switched to **0** (off).
- When disconnecting the unit from the wall outlet, never pull the power cord. Grasp the plug and disconnect it by pulling.
- Do not install the unit directly under the wall outlet.
- The unit should be installed in such a way that the plug remains accessible at all times.
- Keep the minimum safe distance of at least 100 cm between the unit and flammable materials, such as furniture, curtains, lace, blankets, paper, clothing, and so on.
- Keep the air inlet and outlet grilles free (a minimum of 100 cm in front and 50 cm behind the unit). **WARNING!** The outlet grille reaches temperatures exceeding 80 °C during operation. Do not touch the grille. There is a risk of burning.
- Do not cover the unit. There is a risk of overheating. Do not use the unit for drying clothes.
- Do not hang anything above or in front of the unit.
- Do not use the unit in any way other than the way described in this manual.
- The unit may be operated in the upright position only.
- Do not use the unit close to a shower, bathtub, washbasin or swimming pool.
- Do not use the unit in an environment with explosive gases or flammable substances (solvents, varnishes, adhesives, etc.).
- **Turn the unit off, unplug the power cord from the wall outlet, and let the unit cool down before cleaning and after use.**
- Keep the unit clean. Do not let any objects enter the unit through the grilles. This could cause a short circuit, damage to the unit, or fire.
- Do not use abrasive or chemically aggressive substances for cleaning the unit.
- Never use an appliance with a damaged power cord or plug. Contact an authorized service center immediately to have the defective components repaired or replaced.
- Do not use the unit if it does not operate properly, or if it has been dropped, damaged or exposed to any liquids. Refer the unit to an authorized service center for testing and repair.
- The unit is not designed for outdoor use.
- The unit is suitable for domestic use only. It is not designed for commercial operation.

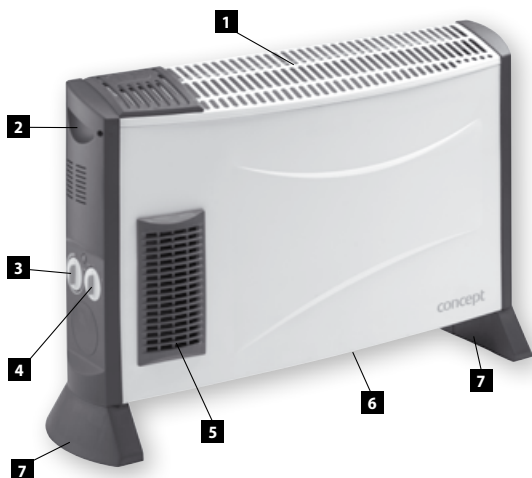
- Do not touch the unit with wet or damp hands.
- **Do not immerse the power cord, plug, or unit in water or any other liquid.**
- The unit should not be fixed to the wall.
- The unit should not be used in means of transport.
- Do not repair the appliance yourself. Contact an authorized service center.

Failure to follow the manufacturer's instructions may cause refusal of warranty repair.

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Air outlet grille
2. Transport handle
3. Thermostat control
4. Mode selector
5. Ventilator grille
6. Air inlet grille
7. Anti-slip feet

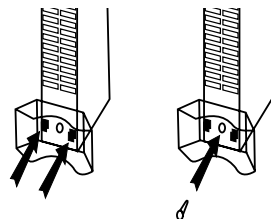


ASSEMBLY

Before the first use it is necessary to fix the anti-slip feet to the bottom to increase stability of the unit, and allow the air to flow towards the inlet grille.

The unit should not be operated without duly mounted feet.

1. Place the unit on a stable surface (e.g. desk).
2. Put the feet on the unit's body so that the feet projections fit in the holes in the body.
3. Fasten the feet to the body using bolts.



NOTE

When turning the unit on for the first time or after prolonged downtime the unit may release a slight smell. This smell will go away after a short time.

OPERATING INSTRUCTIONS


1. Place the unit on a stable surface or floor to avoid tipping over.
2. Uncoil the supply cable.
3. Connect the plug of the power cord to the wall outlet.
4. Select the required function using the mode selector:


KS 3000

0 = OFF

I = low heating capacity (1,200 W)

II = full heating capacity (approximately 2,000 W)

I +  = low heating capacity (1,200 W) + fan (turbo)


II +  = full heating capacity (approx. 2,000 W) + fan (turbo)




KS 3001

0 = OFF

I = low heating capacity (800 W)

II +  = middle heating capacity (1200 W) + fan (turbo)

I + II +  = full heating capacity (2000 W) + fan (turbo)



KS 3002

0 = OFF

I = low heating capacity (800 W)

II = middle heating capacity (1200 W)

III = full heating capacity (2000 W)

 = fan (turbo)




KS 3003

0 = OFF

I = low heating capacity (400 W)

II = middle heating capacity (600 W)

I + II = full heating capacity (1000 W)

 = fan (turbo)



5. You may adjust the required room temperature using the thermostat control. In mode I or II the unit will be switched on and off alternately, thus maintaining the selected temperature.

Note: By following the steps below you may set the temperature more accurately:

Set the thermostat to maximum and switch the unit to heating mode I or II. When the required room temperature is reached, keep turning the thermostat control slowly down to a lower value, until the unit goes off.

6. After use, move the mode selector to the „0“ position and unplug the unit from the mains.

MAINTENANCE AND CLEANING

WARNING!

Before cleaning the unit, always disconnect the power cord from the wall outlet!

Prior to handling, make sure the unit has cooled down!

The surface of the unit may only be cleaned using a wet cloth. Do not use any detergents or hard objects as they may damage the unit's surface!

Air inlet and outlet grilles should be cleaned frequently to ensure proper operation of the unit and to avoid overheating.

Dust accumulated in the unit may be blown out or removed by a vacuum cleaner.

Never clean the unit under running water, do not rinse it, and do not submerge it in water!

REPAIRS & MAINTENANCE

Any extensive maintenance or repair requiring access to the internal parts of the product shall be performed by an authorized service center.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

- Packaging materials and obsolete appliances should be recycled.
- The transport box may be disposed of as sorted waste.
- Polyethylene (PE) bags shall be handed over for recycling.



Recycling at the end of the service life:

A symbol on the product or its packaging indicates that this product should not be disposed of as household waste. It must be taken to the collection point authorized for recycling electric and electronic equipment. By making sure this product is disposed of properly, you will help prevent negative effects on the environment and human health that would otherwise result from inappropriate disposal of this product. You can learn more about recycling this product from your local authorities, a household waste disposal service, or in the shop where you purchased this product.

DANKSAGUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke Concept entschieden haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit diesem Produkt über seine gesamte Gebrauchsdauer zufrieden sein werden.

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese gut auf. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt nutzen, sich mit der Gebrauchsanweisung vertraut machen.

Technische Parameter				
	KS 3000	KS3001	KS3002	KS3003
Spannung	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz
Leistung	2000 W	2000 W	2000 W	1000 W
Geräusentwicklung	60 dB(A)	60 dB(A)	60 dB(A)	60 dB(A)

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

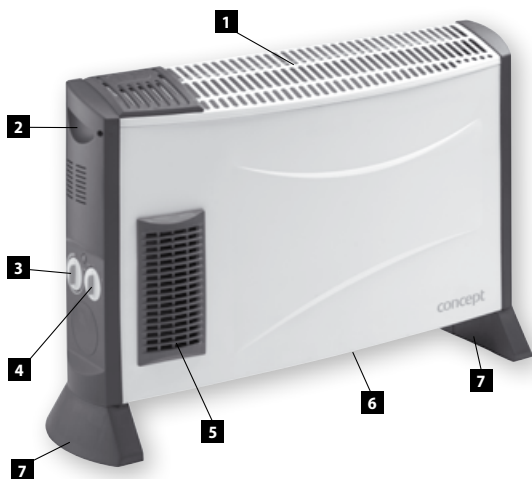
- Überprüfen Sie, ob die Netzspannung den Werten auf dem Typenschild des Produktes entspricht. Das Gerät nicht in Mehrfachsteckdosen mit Steckerstiften und Verlängerungszuleitungen anschliessen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einem Programm, Zeitschalter oder irgendeinem anderen Bauteil, welches das Gerät automatisch schaltet, da es, sofern das Gerät abgedeckt oder nicht richtig angebracht ist, zu einem Brandausbruch kommen kann.
- Das Gerät nur an einer stabilen und wärmebeständigen Oberfläche abseits anderer Wärmequellen anbringen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist oder der Stecker in der Steckdose steckt.
- Wird das Gerät an die Steckdose angeschlossen oder von ihr getrennt, muss sich der Funktionswähler in der Stellung **0** (ausgeschaltet) befinden.
- Zum Trennen des Gerätes nie am Kabel ziehen, sondern den Stecker greifen und aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät darf nicht direkt unter der elektrischen Steckdose angebracht sein.
- Das Gerät muss so angebracht sein, dass seinen Stecker stets zugänglich ist.
- Einen sicheren Abstand des Geräts von mindestens 100 cm von brennbaren Stoffen wie z.B. Möbel, Gardinen, Vorhänge, Bettdecken, Papier, Kleidung etc. beachten.
- Die Gitter am Lufteingang und -ausgang frei lassen (mindestens 100 cm vor und 50 cm hinter dem Gerät). **Achtung!** Das Ausgangsgitter erreicht beim Betrieb eine Temperatur, die höher als 80 °C ist. Das Ausgangsgitter nicht berühren, es droht Verbrennungsgefahr.
- Das Gerät nicht abdecken, es droht Überhitzungsgefahr. Das Gerät nicht zum Trocknen von Wäsche verwenden.
- Nichts an das Gerät anhängen und auch nichts vor diesen stellen..
- Das Gerät nicht anders benutzen als in dieser Anleitung beschrieben.
- Das Gerät muss nur in der aufrechten Stellung verwendet werden.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Dusche, Wanne, Waschbecken oder Schwimmbecken verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nie in einem Umfeld, in dem sich explosive Gase und entzündliche Stoffen (Lösungsmittel, Lacke, Kleber, etc.) bilden können.
- **Vor dem Reinigen und nach dem Einsatz das Gerät ausschalten, die elektrische Spannung von der Steckdose trennen und auskühlen lassen.**
- Das Gerät sauber halten und darauf achten, dass keine Fremdkörper in die Öffnungen der Gitter eindringen. Diese könnten einen Kurzschluss verursachen, das Gerät beschädigen oder einen Brand verursachen.
- Zum Reinigen des Gerätes keine groben und chemisch aggressiven Stoffe verwenden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Kabel oder Stecker, lassen Sie den Fehler durch ein fachkundiges Servicezentrum umgehend beheben.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls es nicht richtig funktioniert, heruntergefallen, beschädigt oder nass geworden ist. Lassen Sie es von einem autorisierten Servicezentrum überprüfen und reparieren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Außenbereich.
- Das Gerät ist nur zum Einsatz im Haushalt geeignet, es ist nicht für den kommerziellen Einsatz bestimmt.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen.

- Tauchen Sie das Zuleitungskabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.
- Das Gerät darf nicht an der Wand befestigt werden.
- Das Gerät darf nicht in Verkehrsmitteln eingesetzt werden.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an eine fachkundige Werkstatt.

Bei Nichteinhaltung der Herstelleranweisungen kann eine eventuelle Reparatur nicht als Garantiefall anerkannt werden.

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Gitter am Luftausgang
2. Halter zum Tragen
3. Thermostatregler
4. Funktionsumschalter
5. Lüftungsgitter
6. Gitter am Lufteingang
7. FüÙe

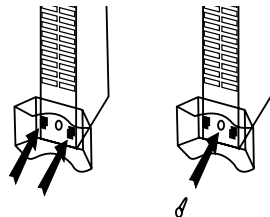


MONTAGE

Vor dem ersten Einsatz ist es auf dem unteren Teil FüÙe zu befestigen, die seine Stabilität erhöhen und der Luft ermöglichen zum Eingangsgitter des Geräts zu strömen.

Das Gerät darf nicht ohne ordentlich angebaute FüÙe in Betrieb genommen werden.

1. Legen Sie das Gerät auf eine stabile Fläche (z.B. Tisch).
2. Setzen Sie die FüÙe auf das Gehäuse des Gerätes so auf, dass die Vorsätze an den FüÙen in den Öffnungen im Gehäuse einrasten.
3. Ziehen Sie mit den Schrauben die FüÙe am Gehäuse des Gerätes fest an.





HINWEIS

Sofern Sie das Gerät zum ersten Mal oder nach einem längeren Zeitraum einschalten, ist es möglich, dass das Gerät einen leichten Geruch abgeben wird. Dieser verschwindet nach kurzen Zeit.

BEDIENUNGSANLEITUNG



1. Das Gerät auf einer stabilen Unterlage oder dem Fußboden anbringen, so dass dieser nicht umgestoßen werden kann.
2. Das Zuleitungskabel ganz auswickeln.
3. Stecker des Gerätes in die Steckdose des Stromnetzes stecken.
4. Mit dem Schalter die gewünschte Funktion anwählen:

KS 3000

- 0 = ausgeschaltet
- I = kleine Heizleistung (1200 W)
- II = volle Heizleistung (ca. 2000 W)
- I +  = kleine Heizleistung (1200 W) + Lüfter (Turboebläse)
- II +  = volle Heizleistung (ca. 2000 W) + Lüfter (Turboebläse)




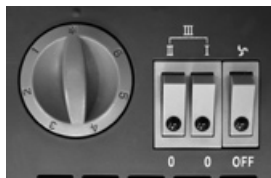
KS 3001

- 0 = ausgeschaltet
- I = kleine Heizleistung (800 W)
- II +  = mittlere Heizleistung (1200 W) + Lüfter (Turboebläse)
- I + II +  = volle Heizleistung (2000 W) + Lüfter (Turboebläse)




KS 3002

- 0 = ausgeschaltet
- I = kleine Heizleistung (800 W)
- II = mittlere Heizleistung (1200 W)
- III = volle Heizleistung (2000 W)
-  = Lüfter (Turboebläse)



KS 3003

- 0 = ausgeschaltet
- I = kleine Heizleistung (400 W)
- II = mittlere Heizleistung (600 W)
- I + II = volle Heizleistung (1000 W)
-  = Lüfter (Turboebläse)



5. Mit dem Thermostatregler können Sie die gewünschte Temperatur im Raum einstellen. Bei eingeschalteter Funktion der Heizung I oder II wird sich das Gerät abwechselnd ein- und ausschalten und dadurch die gewählte Temperatur halten.
Bem.: Eine genauere Temperatureinstellung erreichen Sie durch folgende Vorgehensweise:
 Stellen Sie das Thermostat auf die maximale Temperatur ein und schalten Sie das Gerät in die Stellung Heizung I oder II. Bis Sie die gewünschte Temperatur im Raum erreichen, drehen Sie langsam den Thermostatregler auf eine niedrigere Temperatureinstellung, solange das Gerät nicht abschaltet.
6. Nach dem Einsatz den Schalter in die Stellung 0 drehen und das Gerät vom Stromnetz trennen.

WARTUNG UND REINIGUNG

Achtung!

Vor jeder Reinigung des Geräts das Anschlusskabel aus der elektrischen Steckdose herausziehen!

Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät bereits abgekühlt ist!

Verwenden Sie zur Reinigung der Geräteoberfläche nur einen feuchten Lappen, keine Reinigungsmittel oder harte Gegenstände, weil diese die Geräteoberfläche beschädigen können!

Reinigen Sie und prüfen Sie die Ein- und Ausgangsgitter des Geräts regelmäßig, um eine gute Funktion des Geräts zu gewährleisten und dessen Überhitzung zu vermeiden.

Den angesetzten Staub im Gerät kann man herauspusten oder mit dem Staubsauger absaugen.

Das Gerät nie unter fließendem Wasser reinigen, nicht abspülen und nicht in Wasser eintauchen!

SERVICE

Eine umfangreiche Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die inneren Teile des Gerätes erfordert, ist durch eine autorisierte Werkstatt durchzuführen.

UMWELTSCHUTZ

- Recyceln Sie Verpackungen und Altgeräte.
- Der Gerätekarton kann als sortiertes Altmaterial entsorgt werden.
- Die Polyäthylentüten (PE) geben Sie zum Recyceln des Materials ab.



Recycling des alten Geräts:

Das Symbol am Produkt oder an der Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Hausmüll gehört. Es ist auf einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Anlagen zu entsorgen. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Konsequenzen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei den zuständigen örtlichen Behörden, dem Dienst für Entsorgung von Haushaltsmüll, oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

AGRADECIMIENTO

Gracias por haber comprado el producto de la marca Concept y esperamos que esté contento con nuestro producto durante toda su vida útil.

Antes del primer uso lea detenidamente las instrucciones de uso y guárdelas. Asegúrese de que también otras personas que usarán el aparato conozcan estas instrucciones.

Parámetros técnicos				
	KS 3000	KS3001	KS3002	KS3003
Tensión	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz
Potencia absorbida	2000 W	2000 W	2000 W	1000 W
Nivel de ruido	60 dB(A)	60 dB(A)	60 dB(A)	60 dB(A)

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES:

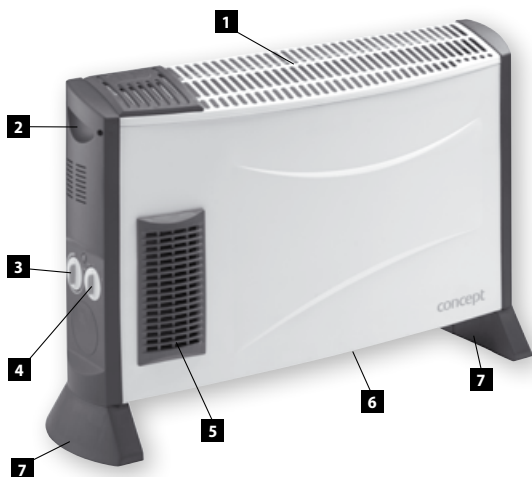
- Comprobar que la tensión de la red corresponde a los valores indicados en la placa de fabricación del producto. No conectar el aparato con regleta de varias tomas o cable alargador.
- No utilizar el aparato con el programa, temporizador u otro componente que encienda el aparato automáticamente porque si el aparato está cubierto o no colocado correctamente, habrá peligro de incendio.
- Colocar el aparato sólo en superficies estables y resistentes al calor y aparte de fuentes de calor.
- No dejar nunca el aparato desatendido si está encendido o conectado a la red.
- Al conectar el aparato a la red y desconectarlo, el selector deberá estar en la posición **0** (apagado).
- Al desconectar el aparato de la red, no tirar nunca del cable sino coger el enchufe y sacarlo.
- El aparato no debe colocarse justo debajo del enchufe de corriente eléctrica.
- El aparato debe colocarse de tal manera que el enchufe esté siempre accesible.
- Mantener la distancia de seguridad de 100 cm como mínimo de materiales inflamables como son muebles, cortinas, colchas, papel, ropa etc.
- Dejar libres las rejillas de entrada y salida de aire (100 cm por delante y 50 cm por detrás del aparato como mínimo).
¡Advertencia! Durante el funcionamiento, la rejilla de salida alcanza temperaturas superiores a 80 °C. No tocar la rejilla, peligro de quemadura.
- No cubrir el aparato, peligro de sobrecalentamiento. No usar para secar la ropa.
- No colgar nada sobre el aparato ni poner cosas delante de él.
- No utilizar el aparato de otro modo que no sea el descrito en estas instrucciones.
- El aparato debe utilizarse sólo en posición vertical.
- No utilizar el aparato cerca de la ducha, bañera, lavabo o piscina.
- No utilizar el aparato en ambientes con presencia de gases explosivos y materias inflamables (disolventes, barnices, colas etc.).
- **Antes de limpiar el aparato y después del uso, apagarlo y desconectarlo de la red.**
- Mantener el aparato limpio, no permitir que objetos extraños entren en los agujeros de las rejillas. Podrían producir un cortocircuito, dañar el aparato o causar incendio.
- Para limpiar el aparato, no utilizar materias gruesas o químicamente agresivas.
- No utilizar el aparato con cable o enchufe deteriorados, dejar reparar el defecto inmediatamente en un taller autorizado.
- No utilizar el aparato si no funciona debidamente, ha caído, está deteriorado o ha sido sumergido en líquido. Dejar revisar y reparar el aparato en un taller autorizado.
- No utilizar el aparato en exteriores.

- El aparato es adecuado solamente para el uso privado, no para el uso comercial.
- No tocar el aparato con las manos mojadas o húmedas.
- **No sumergir el cable de alimentación, el enchufe o el aparato en agua u otro líquido.**
- El aparato no debe ser fijado a la pared.
- El aparato no debe utilizarse en medios de transporte.
- No repare el aparato usted mismo. Diríjase a un taller autorizado.

Al no observarse las indicaciones del fabricante, una eventual reparación no se podrá considerar como reparación de garantía.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. Rejilla de la salida de aire
2. Asa de transporte
3. Botón del termostato
4. Seleccionador de funciones
5. Rejilla del ventilador
6. Rejilla de la entrada de aire
7. Patas

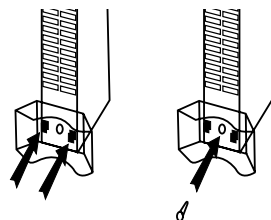


MONTAJE

Antes del primer uso es necesario fijar en la parte inferior las patas que aumentan su estabilidad y dejan entrar el aire hasta la rejilla de entrada del aparato.

El aparato no debe ponerse en marcha sin las patas correctamente instaladas.

1. Colocar el aparato en una superficie estable (p.ej. mesa).
2. Instalar las patas en el cuerpo del aparato de tal manera que los salientes de las patas encajen en los agujeros del cuerpo.
3. Apretar mediante tornillos las patas al cuerpo del aparato.



ADVERTENCIA

Al encender el aparato por primera vez o después de largo tiempo es posible que el aparato huela mal. El olor desaparecerá en breve tiempo.

INSTRUCCIONES DE USO


1. Colocar el aparato en una superficie estable o en el suelo para que no se pueda volcar.
2. Desenrollar por completo el cable de alimentación.
3. Conectar el enchufe del aparato a la red.
4. Con el selector ajustar la función deseada:


KS 3000

0 = apagado

I = bajo rendimiento de calefacción (1200 W)

II = total rendimiento de calefacción (aprox. 2000 W)

I +  = bajo rendimiento de calefacción (1200 W) + ventilador (turbo)


II +  = total rendimiento de calefacción (aprox. 2000 W) + ventilador (turbo)




KS 3001

0 = apagado

I = bajo rendimiento de calefacción (800 W)

II +  = medio rendimiento de calefacción (1200 W) + ventilador (turbo)

I + II +  = total rendimiento de calefacción (2000 W) + ventilador (turbo)




KS 3002

0 = apagado

I = bajo rendimiento de calefacción (800 W)

II = medio rendimiento de calefacción (1200 W)

III = total rendimiento de calefacción (2000 W)

 = ventilador (turbo)




KS 3003

0 = apagado

I = bajo rendimiento de calefacción (400 W)

II = medio rendimiento de calefacción (600 W)

I + II = total rendimiento de calefacción (1000 W)

 = ventilador (turbo)



5. Con el botón del termostato se puede ajustar la temperatura deseada del ambiente. Con la función de calefacción I ó II encendida, el aparato se encenderá y apagará alternativamente por lo que se mantendrá la temperatura ajustada. **Nota:** Un ajuste de temperatura más preciso se consigue por medio del siguiente procedimiento: Poner el termostato a la temperatura máxima, encender el aparato en la posición de calefacción I ó II. Cuando se consiga la temperatura ambiente deseada, girar lentamente el botón del termostato a una temperatura más baja hasta que el aparato se apague.
6. Después del uso, girar el selector a la posición 0 y desconectar el aparato de la red.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

¡Advertencia!

¡Antes de limpiar el aparato, desconecte el cable de alimentación de la red!

¡Antes del uso asegurarse de que el aparato esté frío!

¡Para limpiar la superficie del aparato, utilizar solamente un paño húmedo, no utilizar ningún tipo de detergentes ni objetos agudos porque pueden dañar la superficie del aparato!

Limpiar y revisar a menudo las rejillas de entrada y salida de aire para asegurar un correcto funcionamiento del aparato y para prevenir su sobrecalentamiento.

El polvo depositado en el aparato se puede soplar o aspirar con aspiradora.

¡No limpiar nunca el aparato con chorro de agua, no lavarlos ni sumergirlos en agua!

SERVICIO

Las operaciones de mantenimiento especiales y las reparaciones que requieran una intervención en el interior del producto deberán ser realizadas únicamente por un taller especializado.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

- Preferir el reciclaje de embalajes y aparatos usados.
- La caja del aparato se puede reciclar.
- Depositar las bolsas de plástico de polietileno (PE) para su reciclaje.



Reciclaje del aparato al final de su vida útil:

El símbolo en el producto o en su embalaje indica que el producto no se debe tirar a la basura doméstica. Es necesario llevarlo a un punto de recogida de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Asegurando una eliminación correcta del producto ayudará a evitar impactos negativos en el medio ambiente y en la salud humana que se producirían en el caso de una eliminación no adecuada del producto. La información detallada del reciclaje del producto la conseguirá en la oficina de autoridades locales, en un servicio de eliminación de la basura doméstica o en la tienda donde ha comprado el producto.

MULȚUMIRI

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Concept. Sperăm că veți fi satisfăcut de produsul nostru pe întreaga sa durată de viață.

Vă rugăm să citiți cu atenție întregul manual de utilizare, înainte de a începe să folosiți produsul. Păstrați manualul într-un loc sigur pentru consultări ulterioare. Asigurați-vă că celelalte persoane care folosesc produsul sunt familiarizate cu aceste instrucțiuni.

Parametrii tehnici				
	KS 3000	KS3001	KS3002	KS3003
Tensiune	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz
Putere absorbită	2000 W	2000 W	2000 W	1000 W
Nivel de zgomot	60 dB(A)	60 dB(A)	60 dB(A)	60 dB(A)

MĂSURI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE:

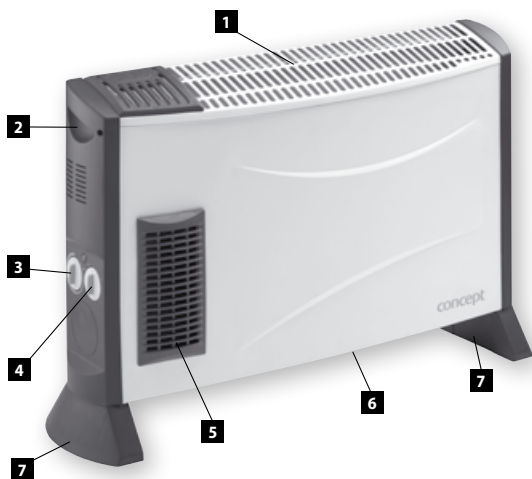
- Asigurați-vă că tensiunea de rețea corespunde valorilor indicate pe plăcuța cu caracteristici a aparatului. Nu conectați aparatul la ștechere de adaptare sau la prelungitoare.
- Nu folosiți aparatul împreună cu alte aparate programabile, cu programatoare de pornire sau cu orice alte produse care pornesc aparatul automat; dacă aparatul este acoperit sau instalat necorespunzător, atunci poate izbucni un incendiu.
- Așezați aparatul pe o suprafață stabilă și rezistență la căldură, departe de alte surse de căldură.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este pornit sau chiar numai conectat la priză.
- Atunci când introduceți aparatul în priză și când îl deconectați de la rețeaua de alimentare, comutatorul pentru modul de lucru trebuie să fie pe poziția 0 (oprit).
- Când scoateți aparatul din priză, nu trageți niciodată de cablul de alimentare. Prindeți ștecherul și trageți-l din priză.
- Nu instalați aparatul direct sub priză.
- Aparatul trebuie instalat astfel încât ștecherul să rămână tot timpul accesibil.
- Păstrați o distanță de siguranță minimă de cel puțin 100 cm între aparat și materialele inflamabile, precum mobilă, perdele, mileuri, pături, hârtie, haine, etc.
- Nu acoperiți grătarele de intrare și de ieșire ale aerului (cel puțin 100 cm în fața și 50 cm în spatele aparatului).
- **AVERTIZARE!** În timpul funcționării, grătarul de ieșire atinge temperaturi care depășesc 80 °C. Nu atingeți grătarul. Există risc de arsuri.
- Nu acoperiți aparatul. Există riscul de supraîncălzire. Nu folosiți aparatul pentru uscarea hainelor.
- Nu atârnați nimic deasupra sau în fața aparatului.
- Nu folosiți aparatul în alt mod decât cel descris în acest manual.
- Aparatul poate funcționa doar în poziția verticală.
- Nu folosiți aparatul în apropierea dușurilor, căzilor de baie, chiuvetelor sau piscinelor.
- Nu folosiți aparatul într-un mediu cu gaze explozive sau substanțe inflamabile (solvenți, lacuri, adezivi, etc.).
- **Opriiți aparatul, scoateți cablul din priză și lăsați aparatul să se răcească, înainte de a-l curăța după folosire.**
- Păstrați aparatul curat. Nu lăsați niciun obiect să intre în aparat prin grătare. Aceasta poate provoca un scurtcircuit, deteriorarea aparatului sau un incendiu.
- Nu folosiți substanțe abrazive sau corosive pentru a curăța aparatul.
- Nu folosiți niciodată un aparat cu cablul electric sau ștecherul deteriorate. Contactați imediat o unitate de service autorizată pentru repararea sau înlocuirea componentelor defecte.
- Nu folosiți aparatul dacă acesta nu funcționează corespunzător, dacă a fost scăpat pe jos, deteriorat sau expus la lichide. Apelați la un centru autorizat de service pentru testare și reparare.
- Aparatul nu este destinat folosirii în aer liber.
- Aparatul este destinat doar utilizării în domeniul casnic. El nu este destinat utilizării în domeniul comercial.

- Nu atingeți aparatul cu mâinile ude sau umede.
- **Nu introduceți cablul electric, ștecherul sau aparatul în apă sau în orice alt lichid.**
- Aparatul nu trebuie fixat pe perete.
- Aparatul nu trebuie folosit în mijloacele de transport.
- Nu reparați singur aparatul. Contactați un centru de service autorizat.

Nerespectarea instrucțiunilor producătorului poate duce la refuzarea reparațiilor în condiții de garanție.

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Grătar de ieșire a aerului
2. Mâner pentru transport
3. Buton reglaj termostat
4. Comutator mod de lucru
5. Grătar ventilator
6. Grătar intrare aer
7. Picioare anti-alunecare

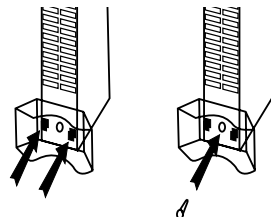


MONTAREA

Înainte de prima utilizare este necesară fixarea picioarelor anti-alunecare în partea inferioară pentru a crește stabilitatea aparatului și a permite aerului să se deplaseze spre grila de intrare.

Aparatul nu trebuie folosit fără ca picioarele să fie montate corect.

1. Amplașați aparatul pe o suprafață stabilă (de ex. birou).
2. Amplașați picioarele pe corpul aparatului astfel încât proeminențele picioarelor să se potrivească în găurile din corpul aparatului.
3. Fixați picioarele de corp utilizând șuruburi.



NOTĂ

Când porniți aparatul pentru prima dată sau după o perioadă lungă de repaus, el poate degaja un miros ușor. Acest miros va dispărea după scurt timp.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Așezați aparatul pe o suprafață stabilă sau pe pardoseală pentru a evita răsturnarea.
2. Desfășurați cablul de alimentare.
3. Introduceți ștecherul cablului de alimentare în priză.
4. Alegeți funcția dorită folosind comutatorul pentru modul de lucru:


KS 3000

0 = oprit

I = capacitate redusă de încălzire (1.200 W)

II = capacitate maximă de încălzire (aproximativ 2.000 W)

I +  = capacitate redusă de încălzire (1.200 W) + ventilator (turbo)


II +  = capacitate maximă de încălzire (cca. 2.000 W) + ventilator (turbo)




KS 3001

0 = oprit

I = capacitate redusă de încălzire (800 W)

II +  = încălzire medie (1200 W) + ventilator (turbo)

I + II +  = capacitate maximă de încălzire (2000 W) + ventilator (turbo)



KS 3002

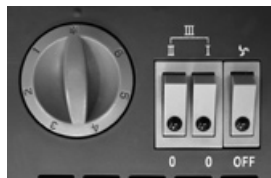
0 = oprit

I = capacitate redusă de încălzire (800 W)

II = încălzire medie (1200 W)

III = capacitate maximă de încălzire (2000 W)

 = ventilator (turbo)




KS 3003

0 = oprit

I = capacitate redusă de încălzire (400 W)

II = încălzire medie (600 W)

I + II = capacitate maximă de încălzire (1000 W)

 = ventilator (turbo)



5. Temperatura necesară în cameră poate fi reglată utilizând butonul de reglaj termostat. În modul I sau II aparatul va fi pornit și oprit intermitent, astfel încât să mențină temperatura selectată.

Notă: Procedând așa cum se arată mai jos, puteți regla temperatura cu mai multă exactitate:

Setați termostatul la valoarea maximă și comutați aparatul pe modul de încălzire I sau II. Când temperatura necesară în cameră este atinsă, rotiți lent butonul de reglaj termostat spre o valoare mai mică, până când aparatul se oprește.

6. După utilizare, treceți comutatorul pentru mod de lucru pe poziția „0” și scoateți aparatul din priză.

ÎNȚREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA

AVERTIZARE!

Înainte de a curăța aparatul, scoateți întotdeauna cablul de alimentare din priză!

Înainte de a-l manevra, asigurați-vă că s-a răcit!

Suprafața aparatului poate fi curățată numai cu o cârpă umedă. Nu folosiți detergenți sau obiecte dure, deoarece acestea pot deteriora suprafața aparatului!

Grătarele pentru intrarea și ieșirea aerului trebuie curățate frecvent pentru a asigura o funcționare corespunzătoare a aparatului și pentru a evita supraîncălzirea.

Praful acumulat în aparat poate fi suflat sau îndepărtat cu ajutorul unui aspirator.

Nu spălați niciodată aparatul sub apa de la robinet, nu-l clătiți și nu-l scufundați în apă!

SERVICE

Lucrările de întreținere cu caracter mai vast, sau reparațiile care necesită o intervenție în părțile interioare ale produsului, trebuie să fie executate într-un centru de service specializat.

OCROTIREA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

- Optați pentru reciclarea materialelor, a ambalajelor și a aparatelor vechi.
- Cutia aparatului poate fi predată centrelor de colectare, de triere a deșeurilor.
- Pungile din polietilenă (PE) trebuie predate centrelor de colectare a materialelor în vederea reciclării.



Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de funcționare:

Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj arată că acest aparat nu trebuie aruncat împreună cu gunoiul menajer. Trebuie depus la un centru de colectare pentru reciclarea instalațiilor electrice și electronice. Prin asigurarea lichidării corecte a produsului acesta, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane, altfel prin lichidarea incorectă veți aduce prejudicii acestora. Informații detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale abilitate privind serviciile de lichidare a gunoiului menajer sau din magazinul din care ați cumpărat produsul.

Jindřich Valenta - ELKO Valenta Czech Republic, Vysokomýtská 1800,
565 01 Choceň, Tel. +420 465 471 400, Fax: 465 473 304, www.elkovalenta.cz

Elko Valenta Slovakia s. r. o., Kasárenská 396/14, 911 05 Trenčín
Tel.: +421 326 583 465, Fax: +421 326 583 466, www.elkovalenta.sk

Elko Valenta Polska Sp. Z. o. o., Ostrowskiego 30, 53-238 Wrocław
Tel.: +48 71 339 04 44, Fax: 71 339 04 14, www.elkovalenta.pl

SC MEGAVISION SRL, P-TA UNIRII 1 SECT. 3, Bucuresti, Romania
Tel.: 30.30.173, Fax: 30.30.118